



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.  
Voir Section 1.

### STANDARD REQUEST FOR BID

### INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
1000383953	002

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1	
on – le See Section 1 Voir Section 1	

No of Page/

N° de page 2

Date of Solicitation – Date de la demande

24 décembre, 2021

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

**MODIFICATION n° 002 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER**

La présente modification à la demande de soumissions vise à :

1. répondre aux questions suivantes soumise durant la période de soumission;
- 

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

- Q1. Le fichier ZIP comprend un fichier Autocad appelé « Cabot Room », en plus du plan d'étage de Sydney. Devons-nous ignorer la salle Cabot, puisque l'annexe C ne semble pas indiquer les quantités pour cette salle?
- R1. Les seuls renseignements concernant les panneaux se trouvent dans le fichier PDF et les fichiers Autocad « Sydney Floor Plan F&A Suite (with panels) ». Les autres plans d'étage inclus dans la demande de soumissions concernent la partie « mobilier collaboratif » de l'exigence.
- Q2. Annexe C – Veuillez confirmer la hauteur des panneaux. Dans le dessin en format PDF, la hauteur indiquée est de 42 po et de 53 po, tandis que la description comporte la hauteur de base (34 po pour notre hauteur de base standard). Veuillez fournir un plan d'étage comprenant les hauteurs de base.
- R2. La hauteur de tous les panneaux doit être de 42 po, à l'exception de deux panneaux supplémentaires, qui doivent avoir 53 po de hauteur. Les panneaux supplémentaires seront utilisés pour le poste de travail encerclé dans le document PDF (« Sydney Floor Plan FA Suite (with panels) ») joint à la demande de soumissions pour cette modification.
- Q3. Annexe C – Le point 2c indique que les sources d'alimentation doivent être installées à la base. Toutefois, le dessin en 2D en format PDF montre une installation au plafond. Veuillez confirmer.
- R3. Il y a une colonnette de service PAC qui fournit l'alimentation à partir du plafond.
- Q4. Le plan d'étage de Sydney indique l'emplacement des réceptacles pour des panneaux en particulier. Il semble que tous les panneaux n'ont pas à être munis de prises électriques. Toutefois, l'annexe C indique que tous les panneaux doivent comporter des prises électriques.
- R4. Tous les panneaux doivent comporter des prises électriques.
- Q5. Le lieu d'expédition peut-il accueillir une remorque de 53 pieds? Si ce n'est pas le cas, quelle est la longueur maximale de remorque que le lieu de livraison est en mesure d'accueillir?
- R5. Une remorque de 53 pieds sera trop grande pour être manœuvrée sur notre site. Notre site pourrait probablement accueillir au maximum un camion de 26 pieds ou une remorque de 30 pieds.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**